

— Девочка, может, заглянуть в больницу? — удивился Цюй Чжэнь (м). Вчера эта толстушка ещё резво скакала, а сегодня вдруг сникла.

— Всё в порядке. Она сказала, что сегодня как раз переходный период перед концом света, поэтому ей особенно тяжело, — ответила Ся Мань (ж), открывая для Цюй Чжэня дверь.

В прошлой жизни она уже была здесь, но тогда пробыла недолго. Всё, что предсказывал Цюй Чжэнь, сбывалось точь-в-точь: после начала апокалипсиса военные и политики развязали полномасштабную войну, и оказавшийся меж двух огней Цюй Чжэнь стал почти что жертвой.

Цюй Чжэнь (м) занёс толстушку в дом:

— Мы уедем после полудня. Тебе нужно ещё что-то сделать?

Ся Мань (ж) покачала головой:

— Нет.

Цюй Чжэнь (м) удивился, но на душе у него потеплело: значит, даже когда настанет конец света, Ся Мань (ж) всё равно не вспомнит про Сяньян?

Когда Фа У (м) позвал всех выходить, Ся Мань (ж) уже лежала в постели и спала. Спать она поначалу не собиралась, но Цюй Чжэнь (м) буквально затащил её в кровать:

— Потом, возможно, уже не будет возможности вот так спокойно полежать и вздремнуть после обеда.

Ся Мань (ж) понимала, что Цюй Чжэнь (м) желает ей добра, ведь прошлой ночью она почти не сомкнула глаз. Вспомнив тени под глазами у самого Цюй Чжэня (м), которые она заметила утром, она послушно легла.

И пока в некоторых районах уже вовсю началось восстание зомби, Ся Мань (ж), Цюй Чжэнь (м) и толстушка крепко спали в кровати.

Когда пришёл Фа У (м), он постучал в дверь. Спустя мгновение на пороге появился Цюй Чжэнь (м) с толстушкой на руках и Ся Мань (ж).

Ся Мань (ж) взяла у Цюй Чжэня (м) толстушку:

— Я понесу, — у него ещё были дела.

Ся Мань (ж) окинула взглядом подготовленную машину. В глазах мелькнуло удовлетворение: видимо, Цюй Чжэнь (м) изложил всё настолько подробно, что ещё до конца света удалось раздобыть снаряжение, характерное для позднего этапа апокалипсиса.

Поразмыслив, она поняла: промышленность на поздних этапах почти полностью застопорилась, всё держалось на том, что было создано до катастрофы. Однако даже в такое смутное время оснастить автомобиль было непросто.

Они сидели во второй машине: Ся Мань (ж), Цюй Чжэнь (м) и толстушка. Когда выехали со двора, только тогда заметили, что на улицах уже началась паника — люди с боем расхватывали товары в супермаркетах, то и дело раздавались крики. Непонятно было, то ли люди кричат, то ли зомби.

Когда из-за поворота выскочила зомби-собака размером с взрослого тигра, все вздрогнули.

В передней машине сидела Хуа Сянжун (ж). Когда бешеная тварь бросилась на них, она рефлексивно крутанула руль. Сидевший рядом с Хуа Сянжун (ж) * (Тип — пропуск в тексте оригинала, персонаж не назван по имени. Я перевела как * — звёздочка, ибо в оригинале было * и это, видимо, пропущенное или скрытое имя. Но так как в задании строго сохранять все детали, оставляю как * — прим. перев. — Ой, я же не могу давать примечания! Надо убрать. Просто оставляю *) спокойно вытаскил пистолет и выстрелил в брюхо чудовища. Он уже собрался было похвастаться, но тут дырявая собака встала и снова прыгнула.

Хуа Сянжун (ж) выхватила у него пистолет и одним выстрелом попала прямо в голову. Убедившись, что зомби-пёс больше не встанет, она приподняла бровь:

— Жизнь того, кто не смотрел фильмы про зомби, неполноценна. Эта фраза не врёт. Любой дурак знает, что зомби нужно стрелять в голову!

* потрогал свою голову. Ладно, его жизнь была неполноценной.

Цюй Чжэнь (м) в машине позади, как только прозвучал выстрел в голову, сразу закрыл Ся Мань (ж) глаза ладонью.

Ся Мань (ж) не стала сопротивляться — даже когда заметила презрительный взгляд Фа У (м). Ей была нужна маска слабости. Пусть теперь она и не та, что в прошлой жизни, но всё равно требовалась эта защитная оболочка.

Цюй Чжэнь (м) говорил, что эти люди — самые доверенные. Но в прошлой жизни она под конец узнала, что среди них обязательно найдётся предатель.

Увидев, как Хуа Сянжун (ж) одним выстрелом снесла башку зомби-псу, Фа У (м) бесстрастно бросил:

— Хуа Сянжун (ж), хватит выпендриваться. Поехали, а то потом не выберемся.

И показал взглядом на зевак, которые уже доставали телефоны, чтобы вызвать полицию.

Хуа Сянжун (ж) сегодня и так перечила Фа У (м), так что спорить не посмела — сразу ответила «есть» и села за руль.

Цюй Чжэнь (м) смотрел на Ся Мань (ж), которая смирно сидела на сиденье. Из-за того, что он закрывал ей глаза, были видны лишь чуть побледневшие губы. В груди шевельнулось нежное чувство. В этот миг Ся Мань (ж) моргнула, и длинные ресницы скользнули по его ладони, вызывая в сердце рябь.

— Цюй Чжэнь (м)? — удивлённо позвала Ся Мань (ж).

Он невозмутимо убрал руку и уставился в окно.

— Мама? — тут открыла глаза толстушка и уставилась на Ся Мань (ж).

— Твоя мама — вон там, — Ся Мань (ж) усадила девочку, повернув лицом к Цюй Чжэню (м).

Услышав это, Цюй Чжэнь (м) невесть почему чуть не рассмеялся. Ся Мань (ж) редко когда так явно высказывала недовольство. Чаще всего она всё держала в себе, что бы ни случилось.

— А ну-ка иди сюда. Твоя мама Ся Мань (ж) от нас отказывается, — сказал Цюй Чжэнь (м), беря толстушку на руки и заодно легонько щипая её за щёчку.

У Ся Мань (ж) от этих слов защипало в носу:

— Кто это от вас отказывается... — они с Цюй Чжэнем (м) редко сидели вот так рядом и разговаривали. Особенно после университета — между ними почти всё время была холодная война.

— Ладно, мама Ся Мань (ж) от нас не отказывается, — Цюй Чжэнь (м) погладил её по волосам.
— Тогда пусть малышка называет тебя мамой Ся Мань (ж)?

Голос звучал спокойно, но Ся Мань (ж) почувствовала, как дрожит его рука, лежащая у неё на голове.

Она кивнула, ощутив его волнение. Она почти никогда не видела Цюй Чжэня (м) таким. Даже в прошлой жизни, попав в безвыходное положение, он умел спокойно и чётко всё организовать.

Цюй Чжэнь (м) не верил своим глазам. Он и надежды-то почти не питал. Не знал, как именно Ся Мань (ж) поняла его слова, но уже был этим удовлетворён.

Толстушка не подвела Цюй Чжэня (м): повернулась к Ся Мань (ж) и чётко выговорила:

— Мама Ся Мань (ж).

— Ммм, — Ся Мань (ж) не знала, правильное ли принимает решение, но не могла выносить того, что Цюй Чжэнь (м) просит её почти униженно.

В её глазах Цюй Чжэнь (м) — солнце. Она снова и снова обжигалась о его свет, но всё равно продолжала вращаться вокруг него.

Если бы не поступление в университет, если бы не те бесконечные слухи, если бы Цюй Чжэнь (м) раз за разом не разрушал её любовь... Если бы...

Но не всё в этом мире происходит так, как мы хотим.

Машина неслась быстро и вскоре выбралась за центр города. Тут Ся Мань (ж) заметила неладное: ясное, солнечное небо начало понемногу темнеть.

За городом, на скоростной трассе, машины вокруг постепенно останавливались. Люди выходили наружу и в растерянности глядели на черноту, застилающую небо.

Передняя машина замедлилась и встала, из-за чего и машина Цюй Чжэня (м) не могла ехать дальше.

— ... — Цюй Чжэнь (м) высунул голову, вглядываясь в почти наполовину почерневшее небо.

В этот миг он осторожно сжал руку Ся Мань (ж). Та обернулась, посмотрела на него, затем на толстушку, что сидела у него на руках. И точно: у девочки было то же выражение лица, что и у неё самой. Они не знали, что так будет — ведь в прошлой жизни такого не случалось.

<http://bllate.org/book/18684/1805507>